

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DELAVSKI DNEVNIK ZA SLOVENCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY, (PETEK) OCTOBER 9, 1936.

Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio

Oglasi v tem listu so uspešni

STEVILKA (NUMBER) 239

The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

FAŠISTIČNI ARHIVI ZASEŽENI V PARIZU

Blumova vlada je udarila po fašističnih ter odredila preiskavo v njihovih uradih. Policijska sila v Parizu je našla mnogo dokumentov, ki so dokazili, da je Socialna stranka neprestavno organizirala agitacijo. Ognjeni križi, ki so bili ustanovljeni leta 1921, so bili v Parizu našli tudi razpisne lističe, ki so bili namenjeni za razpisovanje vojaških disciplin in za razpisovanje vojaških disciplin in za razpisovanje vojaških disciplin.

Blumova vlada je udarila po fašističnih ter odredila preiskavo v njihovih uradih. Policijska sila v Parizu je našla mnogo dokumentov, ki so dokazili, da je Socialna stranka neprestavno organizirala agitacijo. Ognjeni križi, ki so bili ustanovljeni leta 1921, so bili v Parizu našli tudi razpisne lističe, ki so bili namenjeni za razpisovanje vojaških disciplin in za razpisovanje vojaških disciplin.

ABORTI PROTI ZVEZI S KOMUNISTI

ABORTI PROTI ZVEZI S KOMUNISTI. Škotska. — V Angliji se je začelo gibanje proti zvezi s komunistično fronto. V Angliji se je začelo gibanje proti zvezi s komunistično fronto. V Angliji se je začelo gibanje proti zvezi s komunistično fronto.

IZVOLJENA ZAPELJEVANJA

IZVOLJENA ZAPELJEVANJA. ANGELES. — Filmska zvezdnica Aline Roberts je zbolela za rakom. Filmska zvezdnica Aline Roberts je zbolela za rakom. Filmska zvezdnica Aline Roberts je zbolela za rakom.

ANGELWOOD, N. J. — Mati Lindbergha NE BO SE NA ZAJ

ANGELWOOD, N. J. — Mati Lindbergha NE BO SE NA ZAJ. Mati Lindbergha NE BO SE NA ZAJ. Mati Lindbergha NE BO SE NA ZAJ.

Zahvala

Zahvala. Društvo "Anton Verovšek" se najlepše zahvaljuje za podarjeno sponko. Društvo "Anton Verovšek" se najlepše zahvaljuje za podarjeno sponko.

Potek ameriške predsedniške volilne borbe

Dr. Townsend poziva svoje pristaše, da glasujejo za republikanca Landon. Predsednik Roosevelt in njegov tekmelec iz Kansasa sta se podala na glavno volilno turo.

SAN FRANCISCO, Calif. — Dr. Francis E. Townsend, ustanovitelj in voditelj starostnega penzijskega gibanja, je včeraj brzojavno pozval svoje pristaše v Californiji, da glasujejo za gov. Alf M. Landona, republikanskega predsedniškega kandidata. Tako je izjavil Townsendov californijski državni načelnik Edward J. Margett, ki pravi, da se dr. Townsendova brzojavka glasi, da townsendovci ne morejo voliti za Roosevelta in da morajo "izbrati manjše izmed dveh zlov." O kandidatu Coughlinove Unijske stranke Lemkeju pa je izjavil, da bi bilo "brezuspšno in neumno" pisati njegovo ime na glasovnico.

NEW YORK. — Dr. Clinton Wunder, načelnik Splošnega penzijskega odbora za Roosevelta, ki sestoji iz bivših zagovornikov Townsendovega načrta, ki so se sprli z dr. Townsendom zaradi Lemkeja, pravi k Townsendovi odločitvi, da bo podpiral Landona: "Navsezadnje je dr. Townsend vendar odkril svoje (Dalje na 2. str.)"

ŽRTEV ZAGONETNE BOLEZNI

RALEIGH, N. C. — Devetletni Andrew Saporilas bolega na zagonetni bolezn, ki se loteva samo prebivalcev iz dežel ob Sredozemskem morju in katere žrtve se lahko ohrani pri življenju samo z neprestanimi krvnimi transfuzijami. Včeraj so mu 69-tič vbrizgnili v žile tujo kri.

Pokojni Jos Zulich

Kot smo poročali, je umrl Jos. Zulich, 893 East 73 St., star 56 let. Pokojni je več let trpel vsled hude bolezni in pred 7. leti so mu odstranili eno oko. Doma je bil iz vasi Ostrce, fara sv. Križ pri Krškem. V Ameriko je prišel pred 35 leti. Delal je ves čas v tovarni National Lamp Works. Preminul je baš ob 35. obletnici svoje poroke. Bil je član društva sv. Vida, št. 25 KSKJ. Poleg žalujoče žene Frances zapuščala dva sina in štiri hčere: Mrs. Frances Živoder, Josepha in Alberta, Vero Miller, Emilijo Kollmorgen in Dolores. Pogreb se bo vršil v soboto pod vodstvom pogrebnega zavoda A. Grdina and Sons v cerkev sv. Vida ob 10. uri, potem pa na pokopališče Calvary.

Doma iz bolnišnice

S Svetkovo ambulanco je bila pripeljana iz Women's bolnišnice Mrs. Mary "Bunny" Tolar, 1237 E. 173 St.

Workers Alliance

Workers Alliance 32. warda ima nocoj sejo v Slov. Domu na Holmes Ave.

Smrtna kosa

Včeraj popoldne je preminul rojak Michael B. Haralovič. Stanoval je na 14102 Darwin Ave. Ležal bo v pogrebnem zavodu August F. Svetka. Podrobnosti poročamo jutri.

Frank Mahnič umrl

Danes zjutraj je preminul v Warrensville Sana t a r iumu Frank Mahnič, ki se je nahajal tam zadnjih pet tednov težke bolezni. Družina Mahnič živi na 1134 East 78 Street. Podrobnosti poročamo jutri.

Zahvala

Društvo "Anton Verovšek" se najlepše zahvaljuje za podarjeno sponko. Društvo "Anton Verovšek" se najlepše zahvaljuje za podarjeno sponko.

Katoliški duhovnik zavrača Coughlinove trditve

Trditve, da je predsednik Roosevelt "rdečkar", so "umazane, strahopetne in nesramne," izjavlja Ryan.

WASHINGTON. — Sinoči je govoril po radiju pod pokroviteljstvom demokratskega kampanjskega odbora msgr. John A. Ryan iz Katoliškega vseučilišča, ki je izjavil, da so trditve, da je Rooseveltova administracija komunistična "umazane, strahopetne in nesramne klevete." S tem je udaril po detroit-skem radijskem župniku Coughlinu, o čigar tolmačenju gospodarskih bolezni dežele je dejal, da je "najmanj 50 odstotkov denarne reforme, ki jih zahteva, "najmanj 90 odstotkov zgrešene." O Coughlinovih denarnih reformah je Ryan pristavil, da "bi se izkazale pogubne za veliko večino, predvsem za mezdne delavce, če bi se jih uzakonilo."

Današnji oglasi

Ako želite slišati fin radio, se ustavite v trgovinah A. Grdina and Sons, 6019 St. Clair Ave. ali 15307 Waterloo Rd., kjer imajo na razstavi znane RCA-Victor radije.

Ted's Cafe, 6009 St. Clair Ave.

Mary's Restaurant (Mrs. Mahnič) 3222 Lakeside Ave.

Frank Klaus ima jutri "Clam Bake" v svojih prostorih na 885 Addison Rd.

15 letnica društva

Društvo "Collinwood's Slovenke", št. 22 SDZ, oo v soboto proslavilo 15-letnico svojega obstanka z banketom v Slov. Domu na Holmes Ave. Začetek ob 8. zvečer, po banketu pa bo ples in prosta zabava. Občinstvo je vabljeno, da se udeleži te pomembne proslave.

Zabava Workers Alliance

Jutri zvečer se bo vršila domača zabava Workers Alliance 23. warda v Knausovi dvorani na 62. cesti. Vsi člani in prijatelji so vabljeni, da se zabave udeleži, ter s tem brezposelnim in W. P. A. delavcem pomagajo do boljšega uspeha.

Prvorojenka

Mr. in Mrs. Jos. Travnik, 3778 E. 151 St., sta dobila krepko hčerko prvorojenke. Dekliško ime matere je bilo Frances Sukovič.

Na operaciji

V Glenville bolnišnici se nahaja Mrs. Frances Mrzljak, soproga oskrbnika Slov. Doma na Holmes Ave. Bila je operirana. Obiski so dovoljeni.

Prvorojenček

Pri Mr. in Mrs. Smolej, 705 E. 160 St., so vile rojenice pustile krepkega sinčka, prvorojenka.

Banke zaprte

Ker je v ponedeljek 12. oktobra legalni praznik, bodo vse banke v mestu zaprte.

Kongresnik Sweeney skočil preko plota

Clevelandski demokratski kongresnik Martin L. Sweeney je v sredo zvečer definitivno obrnil hrbet Rooseveltovi administraciji ter skočil preko plota v Coughlinov tabor. Izjavil je, da "ne more podpirati predsednika Roosevelta" in da "upa, da bo ogromno število volilcev protestiralo" s tem, da bodo oddali svoje glasove za "uporne" lokalne demokratske kandidate in za Coughlinovega predsedniškega kandidata Lemkeja. Sweeney je tako pretrgal vse vezi z demokratsko stranko, obenem pa tudi z delavskimi unijami, ki so ga v preteklosti krepko podpirale, kajti pretežna večina clevelandskega unijskega delavstva je za Roosevelta. Mož je tudi hudo udrihal po lokalni demokratski in republikanski politični mašini ter obdolžil Gongwerja in Maschkeja, da sta napravila "kravjo kupčijo", da bi spravila v šerifov urad republikanca Barryja. O Rooseveltu je dejal, da je obdan s "kruki, ki so slabši od Caponeja" in da je vzpostavil v Washingtonu "legislativno diktaturo" ter si skušal "podvreči kongres." O Lemkeju je dejal, da edino njegova platforma prinaša letno življensko mezdo za delavce. Tudi je obdolžil Gongwerja in Maschkeja, da sta se združila proti kandidatu za okrajnega sodnika Franku Lauschetu, ker je "Gongwerjev drugi pobočnik Maurice Bernon dobil posojilo od Standard Trust banke, ko je bil svak sodnika Pearsona njen predsednik."

Vehovec dolži kolege podkupljivosti

Clevelandski mestni odbornik Anton Vehovec, katerega protesti proti razmeram v njegovi wardi so dovedli do sedanje preiskave korupcije, je sinoči na seji mestne zbornice obdolžil neimenovane kolege, da "pomagajo grafterjem", namesto da bi se pridružili kampanji proti njim. Vehovec pravi, da se mu je letošnje poletje ponudilo 4 tisoč dolarjev, da bi nehal protestirati proti igralnim strojem in da so mu osebe, ki so mu podkupnino ponudile, dejale, da tudi "drugi dobivajo svoj delež, to svoj naj si tudi on pomaga do svojega." Dalje je izjavil, da mu je bila podkupnina ponudena takoj potem, ko je župan Burton vetiral njegovo ordinanco za obdavčenje igralnih strojev. Clovek, ki mu je denar ponujal, da je bil iz Chicaga in da mu je rekel (Vehovcu), da je vredno štiri tisočake, da se njega pripravi k molku. Tudi si je privoščil policijskega načelnika Matowitza, o katerem je dejal, da ga je ozmerjal s "pijanim pote-puhom", ko ga je potem, ko je nekatere igralne stroje proglasil za legalne, vprašal, ali "tudi on dobiva svoj delež." Nato ga je vprašal, kdaj bo zatri igralne stroje v mestu, toda Matowitz mu ni odgovoril in zbornični predsednik de Maioribus je dal na dnevni red druge zadeve.

Vile rojenice

Vile rojenice so se zglasile pri družini Filipič 1393 E. 43rd St. in pustile zalo hčerko prvorojenke. Mati (Mildred, roj. Turk) in dete se nahajata v St. Ann's bolnišnici.

Poroka

Jutri se poročita v cerkvi sv. Vida Rudy Zabukovec, 6322 Orton Ct., in Agnes Okiški, 6317 Orton Ct.

Ofenziva proti Madridu v teku

Fašistična bombna letala obmetavajo vladne pozicije s tonami bomb. Vladne čete hrapro odbijajo sovražne napade.

Asturske rudarske čete prodrle v osrčje Ovieda

MADRID. — Dolgo pričakovani "glavni sunek" fašističnih čet proti Madridu je v teku. Napad se je pričel iz zraka. Jate rebelnih bombnih letal so privrsele nad vladne pozicije ter jih obsule s tonami težkih bomb. Nato so bili poslani v akcijo tujski legionarji in mohamedanski Mavri iz Maroka, ki so vlekli s seboj vreče ročnih granat, s katerimi so zasipavali vladne strelske jarko. Toda vladni miličniki so kljub strahovitemu bombardiranju iz zraka vzdržali sovražne sunke ter odbili napade fašistov in njihovih afriških zaveznikov. Fašistična bombna letala so včeraj napadla kolodvor in železniško izogibašče v Aranjezu, 28 milj južno od Madrida, ter ga silovito bombardirala, dokler ni pridrel iz Madrida vlak z modernimi protiletalskimi topovi, ki so pregnali rebelne letalce. Skozi Aranjez vodi edina še (Dalje na 2. str.)

Še je čas

Starši, ki še niste vpisali vaših otrok v Slovensko šolo S. N. Doma, imate še priliko, da to storite jutri ves dan. Vpisovanje se vrši v sobi št. 2 v novem soplehju S. N. D. Sprejemajo se otroci od 8. do 16. leta starosti. Pouk je razdeljen v 4 razrede. Poleg čitanja, pisanja in pravilne izgovarjave slovenskega jezika, se jih poučuje tudi razredno petje in dramatik. — Za prosvetni odbor SND. Mary Ivanusch, učiteljica.

ROJENA PO MATERINI SMRTI

NIAGARA FALLS, N. Y. — V sredo zvečer je bila rojena v tukajšnji bolnišnici zdrava deklica eno minuto potem, ko je njena mati, 31-letna Mrs. Hubert Stubbs umrla. Dekletcu so pomagali na svet s cesarsko operacijo.

Veliko zanimanje za umetnost

Kakor je znano, je v clevelandskem umetnostnem muzeju razstavljen zbirka slik slavnih mojstrov, ki se jo ceni na 12 milijonov dolarjev. Ljudje se za razstavo zelo zanimajo in v sredo zvečer jih je prišlo okrog 4.500 gledat do zbirko. Ravnatelj muzeja William M. Milliken pravi, da to pomeni, da je letos obiskovalo umetnostni muzej že 350 tisoč oseb. Razstava slik starih mojstrov, ki je bila prirejena ob priliki 20-letnice clevelandskega umetnostnega muzeja, je sama privabila okrog 130 tisoč obiskovalcev. Vršila se bo še danes, jutri, v nedeljo in v ponedeljek zvečer do desetih, nakar bo zaključena. Razstavljenih je tri sto umetnin. Vstopnina je 25c.

Voda se bo podražila

L. A. Quayle, glavni inženir mestnega javnonapravnega departmanta, je zračunal, da bodo morali Clevelandčani plačati milijon dolarjev letno za obratovanje in vzdrževanje novih vodovodnih naprav ob vznožju Vzhodne 140. ceste. Te naprave se bo začelo obratovati prihodnje leto v juliju. Clevelandčani bodo to občutili, ko bodo njihovi računi za vodo zvišani za okrog \$3.50 na leto.

Socialistični banket

Danes zvečer ob šestih bo v S. N. Domu socialistični banket, na katerem bo govoril soc. podpreds. kandidat George A. Nelson. Vstopnice k banketu so po 50c, kdor pa bo prišel samo poslušat govornike, ga ne bo stala vstopnina nič.

Barn Dance

Ludwig Kovačič z Lindberg Ave. naznanja, da se še vedno vrši "Barn Dance" v njegovem prostoru in da igra izvrstna godba vsak petek, soboto in nedeljo.

Seja balincarjev

Nocoj ob 7:30 zvečer ima balinarski Klub Slovenskega Društvenega Doma na Recher Ave. sejo, na kateri se bo razpravljalo o zimski sezoni.

Računi za plin

Do torke lahko plačate računa za plin in elektriko v našem uradu.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by THE AMERICAN JUGOSLAV P.T.G. & PUB. CO. Vatro J. Grill, President 6231 ST. CLAIR AVE.—Henderson 5811 Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

KRATKI KOMENTARIJI

Predsednik znane velekorporacije General Motors Alfred P. Sloan je te dni dejal, da je mnenja, da se bodo ameriške gospodarske razmere nadalje obračale na bolje skozi l. 1937, da pa si ni gotov, kako se bodo zasukale l. 1938.

Toda Sloan se moti. Prihodnja depresija (če sploh moremo govoriti o "prihodnji", namesto o poostitvi še ne odpravljene depresije?) ne bo ostrajša zaradi Rooseveltovih reform, temveč zato, ker je Rooseveltova administracija pozabila na glavne reforme, torej zaradi stvari, ki NISO bile izvršene!

Sovjetska vlada se je naposled navečala mišmašenja pod znamko "dogovora o nevmešavanju v špansko civilno vojno" ter to tudi odločno povedala. Njeno svarilo se na kratko povedano glasi: "Ti, Mussolini in ti, Hitler, nehajta zalagati španske fašiste s puškami, kanoni, bombnimi letali, tanki in municijo, sicer bomo tudi mi stopili na noge! In potem bomo videli, kdo bo uspešnejše pomagal svojemu varovancu!"

Ko bo bodoči zgodovinar pisal o današnji evropski politični konfuziji, bo nedvomno zapisal približno tole: "Za politično krizo l. 1935 so bili v prvi vrsti odgovorni angleški mešetarji z Baldwinom na čelu in francoski bankirji pod Lavalovim vodstvom, ker so dopustili, da je Mussolini začel in dokončal svojo abesinsko avanturo. Če bi mu bili tedaj odločno stopili na prste, bi ne bili tako zrasli rogje njemu in Hitlerju in španske fašistične revolucije ne bi bilo."

Raymond Clapper, čigar članek smo včeraj objavili v prevodu, je mnenja, da bodo denarne reforme, katero se je začelo izvajati v Evropi, rešile mednarodno trgovino in odpravile vojno nevarnost. Njegova doza optimizma je prehuda. Svet potrebuje mnogo več kot nekaj golih denarnih in carinskih reform, ako hoče prosperirati in ohraniti mir. Svet po-

UREDNIKOVA POŠTA:

Uredništvo "Enakopravnosti" z veseljem prebica dopise naročnikov, kar pa ne pomeni, da se stiriža z izjavami ali trditvami dopisnikov. Uredništvo pove svoje mnenje o vsem na drugem mestu, v prvi vrsti v uredniški koloni. Rokopisov se ne vrača.

Grdinovo počenjanje

Skoraj bi ne verjel, da bi mogel človek biti toliko hinavski kakor je ravno gospod Anton Grdina. Jaz ne vem ali je že od starosti postal takšen, ali je bolan, nekaj mora biti z njim narobe, ker takšne kozle strelja. — On si domišlja, da je že res vladar čez Slovence in da mora vse tako plesati kakor bo on godel. Očka Grdina najbolje bo za vas, da si denete mrzle obklade na glavo in vam bo kmalu odleglo. Mr. A. Grdina, kje ste bili takrat ko je društvo Sv. Janeza Krstnika št. 37 J. S. K. J. dalo za cerkev \$300., reci tristo dolarjev, katerega društva član ste, kakor sem bil tudi jaz? Zakaj niste takrat protestirali z menoj vred. Jaz vem zakaj niste, zato ker niste odkritosrčni. Kje ste bili vi takrat ko sem jaz član na seji svaril, bomo še denar potrebovali, ker kriza se je takrat ravno pričela. Zakaj zdaj dotično društvo toliko manj članov šteje kakor je štelo takrat? Smelo trdim najmanj 50 članov več bi društvo štelo ko bi se postavili za društveno blagajno kakor sedaj hinavsko napadate neko društvo in kričite nekaj o delavskih žuljih. Ali niso bili tam tudi delavski žulji? Ali se niso takrat pravila kršila? In kako je cela vaša skupina delovala, da se je dalo za italijansko ustanovo in ne za narodno! In kričite, da se katoličane napada in lažete vse vprek. Gospod Grdina, verujte mi, da pravim katoličanom se gnusi vaše početje. In urednik "Ameriške Domovine" pa dober katoličan; za počt!

Anton Vehar

Premetena modistka

Neka pariška krojačica si je uredila salon, ki si je polagoma pridobil sloves enega najboljših modnih salonov v metropoli ob Seini. To se je zgodilo v veliki meri po zaslugi okusa in strokovnosti krojačice, toda tudi ne brez zasluge pripomočka, ki ga je odkril šele po dolgem času — moški obiskovalec. Pri pomerjanju oblek je namreč krojačica odvedla vsako odjemalko v prostor z velikim zrcalom. To zrcalo je vsaki malo bolj debeli dami pokazalo, da je mnogo bolj vitka kakor se zdi njenim vsakdanjim očem. Prav to dejstvo pa je prinašalo krojačici največ "težkih rib," ki so rade plačale za obleko vsako svoto, da jih je le oblačilo napravilo nekoliko bolj konopljaste. Toda ko je takšna dama stopila na ulico in se pogledala v domače zrcalo, je na žalost morala ugotoviti, da se je prevarila. In marsikatera je v navalu svete jeze prokleta krojačico in njen salon ter prisegla da ne pojde nikoli več narocat obleke k nji. Zenske pritožbe, da jih zrcalo pri krojačici kaže drugačne kakor so, niso nič zalegle. Niti ena klientka ni namreč opazila tega, kar je nekega dne odkril mož, ki ni hotel verjeti, da je njegova "težka" polovica v zrcalu krojačice mnogo vitkejša kakor doma. Sel si je torej ogledat zrcalo in je ugotovil, da ima rahlo vzboklino. Na podlagi te ugotovitve je vložil ovadbo in tožbo. Tudi dni se je stvar obravnavala pred pariškim sodiščem in sodniki niso nikakor mogli doseči soglasja pri vprašanju, ali je to prevara. Obso-dili so krojačico z vzboklino zrcalom samo na majhno denarno kazen.

Vstavite se v gostilni "Ljubljana" na Veliki jezerski razstavi.

Afriški kralj demantov mrtev

V Johannesburgu je umrl v starosti 74 let kralj demantov v Južni Afriki sir Thomas Cullinan. Njegovo ime je nesla po svetu slava Cullinanovega demanta, tri četrti kg težkega dragulja. Pokojnik je tudi predsedoval Prvi družbi za kopanje demantov v Transvalu.

V mladih leti je bil sam iskalec zakladov, do premoženja pa se je dokopal na ta način, da je pridobil na svojo stran nekega farmarja, od katerega je hotel v začetku najeti demantna polja, ko pa je videl, da to ne gre, jih je kupil. Spekulacija se je posrečila. Cullinan je takoj, ko so prešla demanta polja v njegovo last, začel sistematično iskati demante in dve leti potem, ko je plačal za zemljišče 55 tisoč funtov, je že imel od njega dobiček 750 tisoč funtov.

Interesantna je zgodovina najdbe Cullinanovega demanta. Nekega dne je paznik v rudniku opazil na tleh velik kamen. Odkrušil ga je in ko so ga obli bili tam tudi delavski žulji? Ali se niso takrat pravila kršila? In kako je cela vaša skupina delovala, da se je dalo za italijansko ustanovo in ne za narodno! In kričite, da se katoličane napada in lažete vse vprek. Gospod Grdina, verujte mi, da pravim katoličanom se gnusi vaše početje. In urednik "Ameriške Domovine" pa dober katoličan; za počt!

STARHEMBERG POZVAN NA DVOBOJ

DUNAJ. — General Emil Fey, ki je leta 1933 vodil klerofašistični napad na avstrijske delavce, je pozval podkancelarja Starhemberga na dvoboj zaradi izjave, da je bilo Feyjevo obnašanje ob priliki umora diktatorja Dollfussa sumljivo. Fey smatra, da je Starhemberg avstrijski reči, da je bil on zaveznik avstrijskih nacijev, ki so umorili Dollfussa.

Potek ameriške predsedniške volilne borbe

(Dalje iz 1. str.) karte. Lemke je bil samo dimni zastor. Townsend je vedel, da Lemke ne more zmagati. In zdaj Townsend podpira reakcionarna, ki ni nikdar pokazal resničnega zanimanja za starostno pokojnino. Republikanska stranka ga je ujela na svoje limonice. Toda večina njegovih pristaveš bo volila za predsednika Roosevelta, za moža, ki nam je dal prvo zvezno starostno pokojnino.

AKRON, O. — Sinoči se je tu za šest minut ustavil poseben vlak predsednika Roosevelta, ki se nahaja na svoji glavni volilni turi, tekem katere bo obiskal enajst "dvomljivih" držav, katere imajo skupaj 183 elektorskih glasov. Nato je predsednikov vlak odbrzel naravnost proti Chicagu. Danes zjutraj se je predsednikov vlak ustavil v Dubuque, Iowa, zvečer pa bo govoril v St. Paulu v Minnesoti. Jutri zvečer bo imel enega izmed glavnih govorov v Omahi, Nebraska, drugi glavni govor pa bo imel v sredo zvečer v Chicagu. Oba ta govora bosta oddajana po radijskem omrežju širom dežele.

TOPEKA. — Republikanski predsedniški kandidat Alf M. Landon se je včeraj s posebnim vlakom odpeljal na svojo glavno kampanjsko turo, tekem katere bo obiskal Indiano, Illinois, Michigan in Ohio. Najvažnejše govore bo imel v Chicagu, Daytonu, Toledu, Cincinnatiju, Columbusu, Clevelandu in Detroitu.

Landon bo napel vse moči, da pridobi zase volilce v teh štirih državah, brez katerih sploh ne more misliti na zmago.

USTRELIL MEDVEDA

ASHTABULA. — Včeraj zjutraj je farmar Lyle Piper iz Črešnjevke doline (Cherry Valley) zalotil na svoji farmi in ustrelil pristnega rjavega medveda, ki je tehtal 60 funtov. Tujakajnji farmar William Metcalf pa je že pred nekaj tedni doživel skoro nič manjše presenečenje, ko je z drevesa pred njegovo hišo skočila — opica ter jo popihala dalje. (Pa ne, da bi se šenklerški Jaka s svojo harmoniko mudil okrog Ashtabule? Skupaj bi šlo...)

LETALEC ČOFIL V MORJE

VALENTIA, Irsko. — Francoska ladja Imbrin je rešila iz hladnega objema Atlantika švedskega letalca Kurta Bjorkvalla, ki se je v tork zjutraj v svojem letalu dvignil s Floyd Bennettovega letališča pri New Yorku ter poletel proti Stockholmu, katerega je nameraval doseči brez vmesnih pristankov. Njegovo letalo pa je čofilo v morje, ko je imel do Stockholma še tisoč milj. Vzrok: gasolina mu je zmanjkalo.

Letošnja kampanja za Community Fond

Osemnajsta kampanja clevelandskega Community fonda, ki se bo vršila od 16. do 24. novembra, ima za cilj, zbrati \$3,300,000, kot poroča predsednik Dudley S. Blossom. To je \$50,000 več kot je bil lanski cilj, in o-krog \$200,000 več kot se je lani dejansko nabralo. Ako bi se hotelo v celoti zadostiti potrebam vseh ustanov, ki so odvisne na Community fond, bi se moralo zbrati letos \$3,850,000.

"Leta 1927 se je nabralo skoro \$5,700,000 za pomoč raznim ustanovam in za podpiranje brezposelnih, ki tedaj niso bili deležni podpore od javnih oblasti," izjavlja Mr. Blossom, "am-kaj izza 1931 se mora Community fond boriti z velikimi težkocami, kajti od tedaj je smrt porabala več znanih velikih prispevateljev, medtem ko so druge prehitete poslovne neprilike. Medtem ko se je pred depresijo nabralo letno okrog \$4,500,000, pa je svota v letu 1933 prvič padla pod \$3,000,000, tekem naslednjih dveh let pa je napredek znašal okrog \$60,000 letno.

Proračun izdatkov Community fonda za leta 1937 je sledeči:

Table with 3 columns: Category, Amount, Percentage. Includes rows for Pomoč družinam, otrokom, Otroški zavodi, Zavodi za stare, Zdravstvo in bolniška postrežba doma, Bolnišnice in dispensariji, Rekreativna in družabna centri, Uprava in kampanja, Nujnostni sklad, Skupaj.

OFENZIVA PROTI MADRIDU V TEKU

(Dalje iz 1. str.) prosta železniška proga, ki veže Madrid z zunanjim svetom. Madrid je dobil te dni docela vojno lice. Prostopoljci — zidarji, tesarji, brivci, trgovski pomočniki itd — kopljejo okrog mesta strleske jarko in postavljajo žične ovire. Okrog 12 tisoč

SKRAT



Tudi — "kulturni" napredek?

Včeraj zjutraj nas je pozdravil pred pragom neblagodišče človeški odpadki, ki nam je dal precej misliti. Najprej smo mislili, da se je nekomu tako grozno mudilo, da ni utegnil počakati, da bi prišel tja, kamor so svoje čase hodili peš tudi cesarji. Pa sem jaz ugovarjal, češ, v neposredni bližini so globoke aleje, ki so kot nalašč za kaj takega — če se namreč človeku tako mudi, da ne more več čakati! Nikomur se ne more tako muditi, da bi si moral izbrati naš prag na šenklerju! Torej preostaja samo teorija, da je bilo nečedno dejanje posledica in sad "kulturne" kampanje, katero vodijo naši sosede. Ta teorija ima v sebi toliko verjetnosti, da je ne mislim zavreči, dokler mi kdo ne dokaže, da se je dotičniku res tako grozno mudilo, da ni mogel napraviti še tistih par korakov do najbližje aleje...

Lemontski frančiškanski "učenjaki" Hugo skuša prepričati svoje naivne čitatelje, da so špansko revolucijo začeli socialisti in komunisti in da sem jaz — motorman na naši ulični železnici. In pri vsem tem povsem resno zatrjuje, da ne klesti neumnih, temveč piše čisto-pametno! Padre, vrane na našem slavnem šenklerju se zvi-jajo v kréh od smeha. Se nekaj takih naj se znebi, pa bo tudi Lojzetov trebušček poskočil do stropa, dočim bo Jaka v nevarnosti, da s svojo harmoniko zbežlja naravnost v Lemont.

Dragi Skrat! Slišim, da sta Pirc in Debevc postala najboljša katoličana. Ne verjamem, dokler ne bosta šla v cerkev ter opravila generalne spovedi. In če bosta to storila, bosta morala postaviti Grdino k vratom, da jih bo ves dan stražil. Če pa ne bo utegnil, naj pa kar vrata zabije, bo tudi držalo. In pa za maše naj dasta, da bo imel tudi Jager nekaj od tega "izpreobrnjenja." Faram.

otrok bo te dni poslanih k morju, da se jih reši nevarnosti in trpljenja obleganja, ako pride do tega. Tudi odrasli Madridčani ki se boje obleganja, lahko odri-nejo iz mesta. Vlada je izdala odredbo, da mora biti mesto ponoči v popolni temi in da morajo prebivalci po 11. uri ostajati doma. Madrid je očitno pripravljen na vse slučajnosti.

OVIEDO. — Oblegane rebelne čete v Oviedu so včeraj poskusili prodreti vrste oblegovalcev, toda asturski rudarji so jih pognali nazaj v mesto, v katerega so nato vdrli s treh strani. Rebeli so pri tem pustili na bojišče 200 mrtvih, dočim je bilo 160 upornikov ujetih. Rudarski miličniki so zavzeli eviedsko bikoborsko areno ter prodrli v osrčje mesta. Rebeli so se umaknili v svoje glavne postojanke sredi mesta. Vladni letalci so včeraj ponovno napadli z bombami oviedske vojašnice, ki so glavno oporišče rebelov. Priča-kuje se, da bo Oviedo kmalu v rokah vladnih sil.

MADRID. — Rebelni letalci spuščajo na mesto tone letakov, s katerimi pozivajo madridsko prebivalstvo, da naj prisili vlado k predaji, češ, da je usoda mesta zapetena in da ga bodo fašistični letalci razstrelili na drobne koščke, ako se ne bo podalo.

Prvo leto socijalne varnosti v Združenih državah

Minulo je leto dni, odkar je kongres s posebno večino v obeh zbornicah sprejel zakon o socijalni varnosti, takozvani Security Act. Predno je bil ta zakon sprejet, je poseben odbor "za socijalno varnost, v katerem so sodelovali ekonomisti in voditelji biznisa in delarstva, proučeval šest dolgih mesecev to politično socijalnih potreb. Načrt, ki je bil končno vskojen, odseva, kar je ta odbor našel. Določil je uvedbo vsenarnodnega sistema zaščite proti večjim rizikom modernega industrijskega življenja. Vključen je bil načrt zavarovanja nezaposelnosti, ki je poedinim državam puščaj odgovornost za vzakonenje in upravljanje njihovih lastnih zakonov o odškodnini za slučaj nezaposelnosti.

Določal je federalno upravljeni sistem starostnih pokojnin, ki zagotavlja delavcem neka sredstva za vzdrževanje v zadnjih letih življenja. Pooblaščeval je podporo državam, javno pomoč potrebnim starcem, potrebnim slepim in odvisnim otrokom in za razne brodelne svrhe: razširjanje javno-zdravstvenih ustanov, razvoj rehabilitacije za druge klice, zdravstveno oskrbo mater in detet. Kaki so uspehi prvega leta socijalne varnosti pod novim zakonom?

Zakoni za zavarovanje proti nezaposelnosti so v veljavi že v trinaestih državah in v distriktu Columbia, kar zapopada približno osam milijonov delavcev. Federalno odobreni sistem starostnih pokojnin so bili že uvedeni v 36 državah, kakor tudi v distriktu Columbia in teritoriju Hawaii. Odobreni načrti za odvisne otroke so v veljavi v 21 državah in odobreni načrti za pomoč slepim se izvajajo že v 20 državah. Vsi ti načrti javnih podpor so že prispevali pomoč skoraj milijonu potrebnih starcev, potrebnih slepcev in odvisnih otrok. Prispevek federalne vlade je znašal več kot 48 milijonov dolarjev; skupni strošek je seveda veliko več, kajti federalni prispevek ima v splošnem pomoč, da države prispevajo svoj delež.

Mnogo dodatnih držav bo uživalo koristi socijalne - varnostnega zakona, čim njihovi gislaturne sprejmejo svoj zakon za zavarovanje proti nezaposelnosti in dovolijo potrebne mehanizme za razne socijalne oskrbe. Posebno zanimivo je delovanje na polju poklicne rehabilitacije, 45 držav ima sedaj take programe in razširjajo svojo oskrbo na tem polju s pomočjo federalnih prispevkov.

Social Security Act odpravlja gospodarske zapreke proti vzakonični postav za zavarovanje proti nezaposelnosti s tem, da se vsi v Združenih državah pobira enak davek na skupno svoto plačanih mezd, kateri davek se porajajo plačati vsi delodajalci v glavnih industrijskih in trgovskih strokah, ki zaposlujejo več ali več delavcev. Ta davek znaša eden odstotek izplačanih mezd v l. 1936, dva odstotka v l. 1937 in tri odstotke v l. 1938 in naprej. Tak način postane odškodovanje v slučaju nezaposelnosti gospodarsko mogoče za vse države v Uniji. Zanimivo je poudarjati, da je bilo zavarovanje v slučaju nezaposelnosti sprejeto z odobrenjem obeh večjih političnih strank.

Na drugi strani so nekateri kritičniki del zakona, ki se bavi s starostnimi pokojninami, kot "nepraktičen" in "birokratičen". Del zakona stopi v veljavo le l. 1937. Potrebno bo voditi seznam vseh 26,000,000 namernih delavcev, ki bodo kvalificirani za pokojnine, in se bodo vilo rekordov utegne doseči 35 do 40 milijonov Bržkone vsak delavec, ki dobiva mezd, bo dobival primerno karto, v kateri bo zanašavana številka njegovega računa, ravno kot F L I S so številke za hranilne vloge ali za varovalne police.

NEKAJ ZA VSE

Električno zdravljenje so poznali davno pred odkritjem elektrike po Galileju. Ze stari Grki in Rimljani so zlasti pri glavobolu uporabljali električne strleščice, ki jih povzročajo slovite v elektriko nabite ribe.

Zdrav želodec izprazni svojo vsebino kakršna je pač njena prebavljivost, eno ali pet ur potem, ko jo je sprejel v črevesje. Med vročičnimi boleznimi običajno ostanejo padavčni napadi pri epileptičnih. Zato pa se pojavijo pozneje in nerodko v še hušji obliki.

Koža na dlani je 75-krat debelejša od kože vek. V vročem znaku število dihov prav tako naraste kakor po zvišanju telesne temperature v vročici.

(Dalje iz 1. kolone)

trebuje popolno industrijsko, socijalno politično demokracijo. Denarne reforme same so zgolj obliži, ki morda učinkujejo trenutno, a ne morejo prinesiti trajnega okrevanja in varnosti.

G.B. Shaw in cenzura

Slavni pisatelj in dramatik George Bernard Shaw je nedavno zaradi svojih običaj samopoprijateljnih cenzorje takozvane Kraljeve akcije, ki je v zvezi z razmerano filmsko reprodukcijo njegove slovitte drame "St. Joan" (Devica orleanska), zaharjal celo vrsto sprememb v njegovem scenariju in zagovarjal da bo 20 milijonov dolarov v Ameriki bojkotiralo film, ako se ne ugodni njenim zahtevam.

Še eno mnenje

Nedavno smo se pogovarjali o zadnji svetovni vojni s Slovencem, ki je kot mladenič prišel v Ameriko in se tu šolal, med vojno pa je bil vojak v ameriški armadi na Francoskem. Ta rojak, ki je sedaj uspešen profesionalac, ima posebno teorijo o ameriški vedeležbi v svetovni vojni.

Povratak k naravi

V gozdovih Northampshira na Angleškem je nastala kolonija iz moških in žensk, ki hočejo pomakniti življenje za več tisoč let nazaj. Naseljenci živijo v najprimitivnejših kočah, so le za silo oblečeni, ter obdelujejo zemljo z najenostavnejšimi pomagali.

KRVAVEČE JEZERO

Italijanski učenjaki si že dolgo belijo glave z neobičajno i-gro prirode. Ob vznožju Dolomitov pri Brenti leži 1162 m nad morsk gladino Tovelsko jezero (Lago di Tovel). Poleti dobi površina vode, ki je drugače plavkasto zelena, rdečkasto barvo in ljudje govorijo tedaj radi o "krvavečem jezeru."

Razprodaja na harmonikah

12 basov \$22.50 — 120 basov \$97.50. Popolna zaloga instrumentov in potreščin. Lahki plačilni pogoji — VAS UCIMO IGRATI — Zamanjamo.

Fernkorn Musician's Supply House

474 East 152 Street, vogal Waterloo Rd.

MANDEL DRUG

15702 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

Peter Rostan

Barvar, dekorator in steklar 15714 Waterloo Road KEmore 3242W

Chas. Rogel

6526 ST. CLAIR AVE.

Proda se

Dve trgovini, zidana hiša, na East 200 Street; plača se \$700 takoj—hiša za dve družini, 8 sob, vzhodno od East 185, malo plačilo takoj. J. Tisovec, 1366 Marquette, med East 55 in St. Clair.

DEKORIRAMO

vaše sobe po najnižjih cenah. Scenerija, napisi itd A. PLUTH 21101 Recher Ave. KEmore 3934 R.

Frank Klemenčič

1051 ADDISON RD. Henderson 7757 Barvar in dekorator

Zavarovalnino

prati OGNJU, TATVINI, AVTOMOBILSKIM NESREČAM itd. preskrbri

Janko N. Rogelj

6401 Superior Ave. Pokličite: ENdicott 0718 Henderson 1218

Rudy Božeglav

1125 EAST 60th STREET Se priporočam vsem starim in novim odjemalcem, ter poročam da imamo zopet prvovrstno mošt. Naročite si ga sedaj ko so cene še zmerne. Imamo tudi dobre sode. Pridite naročiti.

Hokpins in Benesch za sodnika Ewinga



Ohijski trgovinski ravnatelj Alfred A. Benesch in bivši mestni upravitelj William R. Hopkins sta se izrekla za okrajnega sodnika Harrison W. Ewing za ponovno izvolitev.

Mr. Hopkins pa se je izrazil: "Sodnik Ewing je tekom svojega 11-letnega poslovanja kot okrajni sodnik dokazal, da je izvrstno kvalificiran za ta urad. Dobre sodnije bomo imeli le tedaj, če obdržimo dobre sodnike." — Oglas.

Melville Willis Vickery, kandidat za sodnika apelatnega sodišča



Melville Willis Vickery je bil rojen v Bellevue, Ohio, 4. feb., 1890. Njegovi starši so bili sodnik Willis Vickery in Anna Snyder Vickery. Leta 1896 so se nastanili v Clevelandu in ostali

Pohišstvo naprodaj

Dobro ohranjeno pohišstvo za 4 sobe se proda poceni zaradi smrti soproge. Poizve se pri George Matun, 1110 East 63 Street, zgoraj.

Zastonj za naduho!

Ako vas nadleguje naduha tako silno, da se davite in ne morete priti k sapl, ako ne morete spati ker ne morete dihati, ako vas življenje muči, ne zamudite prilike poslati na Frontier Asthma Co. za brezplačen poskus njih čudovitega zdravila. Ne glede kje živite ali če verujete v kakšno zdravilo pod soncem, pošljite po brezplačen poskus. Ako ste trpeli celo življenje in ste vse poskusili kar ste silili brez uspeha; čeprav ste popolnoma obupani, ne izgubite zadnjega upa, temveč pošljite danes za brezplačen poskus. Vas ne bo nič stalo. Naslovite: Frontier Asthma Co., 60-B Frontier Bldg., 462 Niagara St., Buffalo, N. Y.

Zavarovalnina vseh vrst. — Se priporočamo.

HAFFNER'S INSURANCE AGENCY 6106 ST. CLAIR AVE.

KUPITE SEDAJ ZA DOBIČEK

Table with 2 columns listing real estate properties for sale with prices like \$3750, \$4500, \$3800, \$4500.

THE CITY & SUBURBAN CO. VOGAL E. 9th in HURON RRespect 7666

Poskusite TELEDIAL v vašem domu



SLISITE RADIO PO NOVI POTE: SIJAJNI NOVI "SELF-TUNING" RADIO KI IMA KABINET PO VZORCU VIOLINE! Tukaj je radio vseh radij! S perfektno natančnostjo vas pelje od postaje do postaje, z migajenjem kazalca—vam prinese postaje—15 v 15 sekundah—popolnoma čisti sprejem. Najzadnje "self-tuning" radio! In stane manj kot drugi radio-ki imajo manj tubov in ki nimajo TELEDIAL.

Grunow "TELEDIAL TWELVE" \$99.95 ONLY Automatic tuning... 15 stations in 15 seconds! 12 Metal Tubes... 12-Inch Speaker... All-Wave, All-World Reception... Patented "Violin-Shaped" Cabinet.

Postžite ta kupon: MANDEL HARDWARE Prosim, pošljite zastopnika, da uredi za prosto demonstracijo v domu za Grunow "Teledial Twelve" in da pove koliko dobim za moj stari radio v zamenjavo.

Mandel Hardware 15704 Waterloo Road JERRY BOHINC, Sales Manager ODPRTO ZVEČER KEmore 1232

tukaj do danes. Pravne študije je dovršil leta 1914 ter začel praktimirati odvetništvo. Leta 1917 se je prostovoljno vpisal v armado ter postal nadporočnik. Kot tak se je vdeležil vojne v Franciji, po premirju pa je bil poslan z okupacijsko armado v Nemčijo. Po povratku v Cleveland je iznova začel praktimirati

ti odvetniški poklic ter postal profesor prava v Cleveland Law School, katero je vodil njegov oče, pokojni sodnik Vickery. Poleg tega je tudi član šolskega odbora v Lakewoodu. Melville Willis Vickery je oženjen, ima enega otroka in živi na 16925 Edgewood Drive, Lakewood, O. — Oglas.

Domači mali oglásnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

E. 61st St. Garage Popravljalnica motorjev, ogrođja in fenderjev

Barvamo avtomobile HEnd. 9231 1109 E. 61 St. Frank Rich in Frank Petrovič lastnika

BEER GARDENS

FR. MIHČIČ CAFE 7202 ST. CLAIR AVENUE Night Club

30% pivo, vino, zganje in dober prigrizek. Se priporočamo za obisk. Odprto do 2:30 zjutraj

FELIKS DRENİK

5422 Hamilton Ave. GOSTILNA

Pri nas dobite vedno dobro 6% pivo in vino ter domačo hrano. Se priporočamo za obilen obisk.

Vsaki petek FISH FRY, pohane ribe

DOBRO SVEŽE 6% PIVO ROSE ZUPANČIČ 15232 WATERLOO ROAD

Ted's Cafe

6009 St. Clair Avenue V petek bomo servirali fini FISH FRY

V soboto pa fino kokošjo večerjo po 35c kroznik. IZVRSTNA GODBA Se priporoča za obilen obisk!

CVETLIČARNE

Imamo cvetlice za vse namene. Dopoljemo brezplačno kamorkoli v mestu.

Frank Jelerčič

15302 Waterloo Road KEmore 0195

Ignac Slapnik, st.

CVETLIČAR 6102 ST. CLAIR AVE. Henderson 1126

SVETE'S FLOWER SHOPPE

MISS FRANCES SVETE, lastnica 6120 ST. CLAIR AVENUE Henderson 4814

GASOLIN

MIKE POKLAR E. 43 St. in St. Clair Ave. ENdicott 9181

Pennzoil Gas Station

Izvršujemo tudi prvovrstna popravila na avtomobilih.

KROJAČI

JOHN SUSTER 1148 EAST 66th STREET Krojačnica in čistilnica moških in ženskih oblek. Se priporočam.

KLEPAR

Frank Kure 1118 East 77 Street SLOVENSKI KLEPAR Popravljamo strehe, žlebove, furneze in vse kar se tiče našega dela. — Vse po zmernih cenah in dobro delo. SE PRIPOROČAM Pokličite nas ENdicott 0439

MLEKARNE

LYON DAIRY 1166 E. 60th ST.—Henderson 5832 Joseph Gavan, lastnik Pri nas dobite vedno čisto in zdravo mleko

EDNA DAIRY

6302 Edna Ave.—Henderson 7968 Anton Znidaršič, lastnik Pijte naše mleko, ker je čisto in zdravo

PAPIRAR

John Peterka Paperhanger and Painter Delo prvovrstno in točno Se priporočam 1121 East 68th Street Endicott 0653

RAZNO

PO NAJNIZJIH CENAH in z najboljšimi pogoji Frigidaire, Maytag Washers, White šivalni stroji, Electrolux ledenice, radija in pohišto. Vzamemo tudi hranilne knjižice International, Sav. and Loan Co. Custodian in North Amecian Trust Co. po najvišjih cenah.

JERRY BOHINC

6614 Bliss Ave. Endicott 4613 KEmore 1282

RESTAVRACIJE

PAULICH'S RESTAURANT 5238 ST. CLAIR AVE. Vsakvrsna domača jedila in najboljšo pivo

SLIKARJI

BUKOVNIK STUDIO 762 EAST 185th STREET V lastnem modernem fotografskem ateleju. Pokličite: KEmore 1166

Vstavite se v gostilni "Ljubljana" na Veliki jezer-ski razstavi.

Carica Katarina

Zgodovinski roman

Apraskin ni ničesar odgovoril, temveč dvignil svoj bič in ošvrknil z njim konja, ki je stal na njegovi strani, tako da se je re- vez splasil in skočil v stran.

— Kaj delate? — je zavpil Barjanski in potegnil vafeti ter zopet pripeljal pred glavna vrata.

In bič je zopet zadel. — tokrat pa ne konja, temveč starega Barjanskega.

— Znorel je! — je zavpila gospa Barjanska, ki je bila zopet oblečena v svojo staromodno črno obleko.

Bič pa je zopet zažvižgal in zlobna ženska je dobila udarec po ustih.

— Izginite! — je zagrmel Apraskin. — Če me ne ubogata takoj, bosta obéutila kaj premore moj bič. Pokazal sem že, da nama nista dobro došla, opozorilo pa, ki sem ga dal vajinemu konju, vama ni bilo dovolj.

— Vedite torej, da vaju Mila in jaz nočeva več videti. — Ste li me razumela?

Med nami so ukinjene vse vezi!

Hoteli ste naju ločiti, — niste hoteli, da bi postala Mila žena dobrega in poštenega človeka, ljubše bi vam bilo, da bi postala ljubica mladega in vihra- vega kneza.

Izginite, — poberite se k svo- jemu knezu! — Tukaj stanuje- jo pošteni in srečni ljudje.

In Apraskin je dvignil bič in ošvrknil z njim Barjanskega, njegovo ženo in konja. Stari Barjanski se je skrtil za svojo ženo, visoka gospa pa je odprla svoj dežnik, da bi se obvarovala besnih udarcev z bičem.

Konj pa je planil in pobegnil s kočijo po cesti proti gozdu.

Od tega dne nista tašča in tast prihajala več k mladima.

Navzoči so pazljivo sledili Na- talkinemu pripovedovanju.

— Sedaj nam morate samo še pojasniti zadevo o Apraskino- vem očesu, — reče Mirovič.

— Rekli ste nam, da ga je v por- bi z vašim bratom izgubil.

Da, to sem vam rekla.

— Vaš brat ga je torej samo lahko ranil?

— Ne, — odgovori Nataka.

— Moj brat ga je težko poško- doval. — Apraskinu je izteklo o- ko.

— Tedaj vas ne razujem, — vzklikne Mirovič. — Ali bi mi hotela to raztolmačiti. — Do- slej se ni posrečilo še nobenemu zdravniku, da bi nadomestil izgubljeno oko, pred kratkim pa sem čital ...

Mirovič je naenkrat umolknil.

Ah, za vraga kako nespreten je bil! — Tega bi ne bil smel re- či pred Elizabeto! Ni smel ome- niti tega, kajti tudi Potemkin je izgubil svoje levo oko, tudi njega je ranila konica meča in zdravnik mu je moral z operaci- jo odstraniti oko.

Elizabeta pa je razumela nje- gove besede, prebledela je in razburjeno dejala:

— Kar končajte stavek, Miro- vič! Kaj neda, mislili ste na Ale- ksandra Potemkina, caričinega miljenca, — oh, kako so bile bridke te Elizabetine besede, — mislili ste na to, da je tudi on izgubil svoje oko. Tudi jaz sem čitala v časopisih — vse vem!

— Da, to sem hotel reči, — je nadaljeval Mirovič. — Knez Or- lov je ranil Potemkinovo oko.

— Čeprav je bil Katarinin mi- ljenec deležen vseh olajšav zdravniške vede in najboljše ne- ge, sem čital v časopisih, da mu kljub temu niso mogli rešiti oče- sa. Odslej mora nositi črn o- voj na očesni duplini.

— Odkar pa je izgubil Potem- kin oko, se počuti strašno nes- srečnega, to pa je tudi čisto ra-

zumljivo, kajti moj nekdanji to- variš je zelo ničemuren.

— Radi tega mi je to, knegi- nja, kar ste pripovedovali o A- praskinovem očesu popolnoma nerazumljivo, — je nadaljeval Mirovič po kratkem molku.

— Dejali ste, da je izgubil o- ko, mi pa smo videli, da ima A- praskin v glavi dvoje oces.

— Da, to smo videli, — vzkli- kne sedaj tudi Peter Voroncov, — čeprav je njegovo desno oko nekam čudno.

— Prav, vprašali bomo Apr- askina samega — odvrne Nata- lka in se nasmehne. — Naj nam sam pove, kaj je na stvari. — O- ko je izgubil in vendar ga ima.

— Mar ni to pravcata uganka?

— Da, tudi mi smo radovedni, kako jo bomo razvozljali. — vzklikne Mirovič.

— Dragi Lebrun, — reče Na- talka, — bodite tako dobri in pripeljte Apraskina k nam.

Stari Francoz je vstal in od- čel.

Čakali so samo nekaj minut in oskrbnik ter najemnik sta se pojavila.

Apraskin je prišel s svojo le- po mlado ženo, držala sta se za roki. Mlada žena se je nežno stisnila k svojemu možu.

Človek bi si nikdar ne mislil, da je obraz v resnici tako verno zrcalo zadovoljstva in sreče.

— Gospoda moja, nocoj je pre- krasen večer — reče Apraskin in stopi k svojim gostom. — Kadar je tako lep večer, takrat čuti šele človek, kako lepo je življenje na vasi! Za nič na svetu bi ne hotel živeti v me- stu.

— Jaz bi sploh ne hotela ži- veti v mestu, — je rekla sedaj tudi Mila. — Meni ugaja samo življenje na vasi — komur ni dano, da bi videl kako vse cvete in brsti, ne bo nikdar prodrl v tajnosti prirode in v božanstvo sveta.

Kneginja Nataka je ponudila Milu roko in jo potegnila k sebi na klop, Apraskin pa je sedel k možkin.

— Moj dragi Apraskin, — je vzklikna Nataka, — pravkar sem pripovedovala zgodovino vajine ljubezni, lahko si mislite, da so vsi sledili mojemu pripo- vedovanju z velikim zaniman- jem.

Apraskin je malo pordečel.

— Mislim, — odvrne mladi mož, — da ta povest ni tako čudna. Kaj podobnega se mno- gokrat zgodi, ker mnogo je star- šev, ki ne vidijo sreče svojega otroka in mislijo, da bodo svojo hčerko osrečili samo tedaj, če je bodo izročili bogatemu možu.

— Apraskin, — reče Nataka, — svojim prijateljem sem pripo- vedovala, kako ste izgubili svoje oko. Povejte, ali sem go- vorila resnico, ali pa sem se pre- varala?

— Kneginja, — odvrne Apras- kin, — govorili ste resnico. — Moje desno oko je uničeno in se ne nahaja več v očesni duplini.

— Toda, dragi prijatelj! — je vzkliknil Peter Voroncov, — te- ga pač ne morete trditi nam. Mi vendar vidimo, da imate oko v glavi.

Apraskin je dvignil roko k svojemu desnemu očesu in čez hip je položil na mizo neki maj- hni predmet.

Apraskin se nasmehne in re- če:

— Ali imam tudi še sedaj des- no oko v glavi? — in se obrne k Voroncovu.

Vsi so se začudili.

Kaj takega niso še nikdar vi- deli, niti slišali. Stekleno oko, ki je bilo do pičice podobno prave- mu, ki ga je Apraskin vzel iz votline kadarkoli ga je hotel.

Nasi čitalci se temu seveda ne

bodo čudili, kajti dandanes je izdelovanje steklenih oces zelo razvito. Strokovnjaki izdeluje- jo steklene oči, ki se prav nič ne razlikujejo od pravih.

Takrat pa je bilo mnogo ne- srečnežev, ki so izgubili oko in ki ga niso mogli nadomestiti s steklenim.

Takrat so še malo vedeli o teh izumih, radi tega se je mala družbica silno začudila.

— Tukaj leži oko — je vzklik- nil Apraskin. — Gospoda moja, potrudite se in si ga dobro oglej- te. To je komad stekla, ki sem ga izbrusil in tako izobličil, da je podobno pravemu očesu, člo- vek bi ga ne mogel razlikovati od zdravega očesa.

Elizabeta plane.

Pritisnila si je roke na prsi. Bila je bleđa in je strmela v o- ko, ki je ležalo na mizi.

— Gospod Apraskin! — vzkli- kne Elizabeta, njen glas pa je drhtel od silnega razburjenja.

— Mar je to stekleno oko?

— Da, gospodična!

— To stekleno oko vam na- domešča pravo?

— Nadomešča mi ga v toliko, da rana ni tako grda in da vsako- do ne vidi, da sem pravega izgu- bil. Z desnim očesom seveda ne morem ničesar videti.

— Gospod Apraskin, to je za vas brez dvoma velika tolažba, da ne more vsakdo opaziti, da vam manjka desno oko, — na- daljuje Elizabeta.

— Samo pa sebi umevno, gos- podična. V uteho mi je tudi to, da mi ni treba nositi ovoja, ki bi me pri delu samo oviral.

— Vaša soproga je gotovo ze- lo srečna, da vam je to prišlo na misel.

— Da, srečna sem! — je vzkliknila Mila. — Priznavam vam, da sem bila v začetku zelo nesrečna in da sem vedno pla- kala, kadarkoli sem pogledala svojega moža. Sedaj pa, odkar ima stekleno oko, ne opažam ničesar več.

— Kdo vam je napravil oko?

— Kdo? — vpraša najemnik.

— Gospodična, sam sem ga na- pravil, kajti na vsem svetu ni tr- govine, kjer bi si ga človek mogel kupiti. Prepričan pa sem, da bi bil marsikateri zemljan srečen, če bi poznal mojo idejo.

— Gospod Apraskin, — reče Elizabeta, — v vaših rokah leži velika sreča. — S svojo idejo bi si lahko zaslužili ogromne vsote denarja. Toda, povejte mi, kako

se vam je posrečilo, da ste ga napravili?

— V vasi je neki obrtnik, ki izdeluje steklene predmete, — odvrne Apraskin.

— Obrnil sem se nanj in ga prosil, naj mi naredi steklen predmet, ki bi bil približno tako velik, kakor človeško oko, ki bi šlo v mojo očesno duplino.

— Obrtnik je v začetku mislil da se šalim.

— Ko pa sem ostal pri svo- jem sklepu, mi je napravil oko — to se pravi, napravil mi je komad stekla v obliki očesa.

— Jaz pa sem ga začel brusiti in sem tako dolgo poskušal, dok- ler ga nisem postavil v očesno duplino, in mi ni povzročilo no- benega neugodnega pritiska.

— Potem pa sem sedel pred zrcalo in jel natančno opazovati svoje zdravo oko.

— Na steklo sem narisal iste barve, iste oblike — in pogledje, gospoda moja, oko je podobno pravemu.

Apraskin je dal stekleno oko zopet v očesno duplino.

Vsi so hvalili iznajdljivega A- praskina, stiskali so mu roko in mu čestitali na njegovi iznajd- bi.

— Poslušajte, dajte mi svojo roko, vi pa, gospa Mila, — se je obrnila Elizabeta k njegovi ma- li lepi ženi, — ne smete biti lju- bosumni.

— To, o čemer bom govorila z vašim možem, vas bo osrečilo, morda pa bo osrečilo tudi mene, kajti znano vam je, da so ljudje sebični in da bi radi dobili od le- pe vrtnice vsaj popek.

— Kar pojdiva, — je vzklik- nila Mila, — vam izročim pač čisto brez skrbi svojega Apras- kina.

Elizabeta je šla z mladeničem na vrt, ko pa sta se malo odda- ljila, je rekla:

— Gospod Apraskin, ali hoče- te zaslužiti sto tisoč rubljev?

— Sto tisoč rubljev? — je vzkliknil Apraskin. — Gospodič- esar več.

— Kdo vam je napravil oko?

— Kdo? — vpraša najemnik.

— Gospodična, sam sem ga na- pravil, kajti na vsem svetu ni tr- govine, kjer bi si ga človek mogel kupiti. Prepričan pa sem, da bi bil marsikateri zemljan srečen, če bi poznal mojo idejo.

— Gospod Apraskin, — reče Elizabeta, — v vaših rokah leži velika sreča. — S svojo idejo bi si lahko zaslužili ogromne vsote denarja. Toda, povejte mi, kako

se vam je posrečilo, da ste ga napravili?

— V vasi je neki obrtnik, ki izdeluje steklene predmete, — odvrne Apraskin.

— Obrnil sem se nanj in ga prosil, naj mi naredi steklen predmet, ki bi bil približno tako velik, kakor človeško oko, ki bi šlo v mojo očesno duplino.

— Obrtnik je v začetku mislil da se šalim.

— Ko pa sem ostal pri svo- jem sklepu, mi je napravil oko — to se pravi, napravil mi je komad stekla v obliki očesa.

— Jaz pa sem ga začel brusiti in sem tako dolgo poskušal, dok- ler ga nisem postavil v očesno duplino, in mi ni povzročilo no- benega neugodnega pritiska.

— Potem pa sem sedel pred zrcalo in jel natančno opazovati svoje zdravo oko.

— Na steklo sem narisal iste barve, iste oblike — in pogledje, gospoda moja, oko je podobno pravemu.

Apraskin je dal stekleno oko zopet v očesno duplino.

Vsi so hvalili iznajdljivega A- praskina, stiskali so mu roko in mu čestitali na njegovi iznajd- bi.

— Poslušajte, dajte mi svojo roko, vi pa, gospa Mila, — se je obrnila Elizabeta k njegovi ma- li lepi ženi, — ne smete biti lju- bosumni.

— To, o čemer bom govorila z vašim možem, vas bo osrečilo, morda pa bo osrečilo tudi mene, kajti znano vam je, da so ljudje sebični in da bi radi dobili od le- pe vrtnice vsaj popek.

— Kar pojdiva, — je vzklik- nila Mila, — vam izročim pač čisto brez skrbi svojega Apras- kina.

Elizabeta je šla z mladeničem na vrt, ko pa sta se malo odda- ljila, je rekla:

— Gospod Apraskin, ali hoče- te zaslužiti sto tisoč rubljev?

— Sto tisoč rubljev? — je vzkliknil Apraskin. — Gospodič- esar več.

— Kdo vam je napravil oko?

— Kdo? — vpraša najemnik.

— Gospodična, sam sem ga na- pravil, kajti na vsem svetu ni tr- govine, kjer bi si ga človek mogel kupiti. Prepričan pa sem, da bi bil marsikateri zemljan srečen, če bi poznal mojo idejo.

— Gospod Apraskin, — reče Elizabeta, — v vaših rokah leži velika sreča. — S svojo idejo bi si lahko zaslužili ogromne vsote denarja. Toda, povejte mi, kako

se vam je posrečilo, da ste ga napravili?

— V vasi je neki obrtnik, ki izdeluje steklene predmete, — odvrne Apraskin.

— Obrnil sem se nanj in ga prosil, naj mi naredi steklen predmet, ki bi bil približno tako velik, kakor človeško oko, ki bi šlo v mojo očesno duplino.

— Obrtnik je v začetku mislil da se šalim.

— Ko pa sem ostal pri svo- jem sklepu, mi je napravil oko — to se pravi, napravil mi je komad stekla v obliki očesa.

— Jaz pa sem ga začel brusiti in sem tako dolgo poskušal, dok- ler ga nisem postavil v očesno duplino, in mi ni povzročilo no- benega neugodnega pritiska.

— Potem pa sem sedel pred zrcalo in jel natančno opazovati svoje zdravo oko.

— Na steklo sem narisal iste barve, iste oblike — in pogledje, gospoda moja, oko je podobno pravemu.

Apraskin je dal stekleno oko zopet v očesno duplino.

Vsi so hvalili iznajdljivega A- praskina, stiskali so mu roko in mu čestitali na njegovi iznajd- bi.

— Poslušajte, dajte mi svojo roko, vi pa, gospa Mila, — se je obrnila Elizabeta k njegovi ma- li lepi ženi, — ne smete biti lju- bosumni.

— To, o čemer bom govorila z vašim možem, vas bo osrečilo, morda pa bo osrečilo tudi mene, kajti znano vam je, da so ljudje sebični in da bi radi dobili od le- pe vrtnice vsaj popek.

— Kar pojdiva, — je vzklik- nila Mila, — vam izročim pač čisto brez skrbi svojega Apras- kina.

Elizabeta je šla z mladeničem na vrt, ko pa sta se malo odda- ljila, je rekla:

— Gospod Apraskin, ali hoče- te zaslužiti sto tisoč rubljev?

— Sto tisoč rubljev? — je vzkliknil Apraskin. — Gospodič- esar več.

— Kdo vam je napravil oko?

— Kdo? — vpraša najemnik.

— Gospodična, sam sem ga na- pravil, kajti na vsem svetu ni tr- govine, kjer bi si ga človek mogel kupiti. Prepričan pa sem, da bi bil marsikateri zemljan srečen, če bi poznal mojo idejo.

na Elizabeta, saj to je več de- narja kakor sem ga kadarkoli videl v sanjah.

— Ne govorite tako! Vi ste spreten, iznajdljiv in nadarjen človek — vi bi lahko iztegnili ro- ko tudi po tem, kar se zdi na- vadnemu zemljanu nedosegljivo.

— Moj Bog, — odvrne Apras- kin, — midva živiva v tej dolini srečno in skromno. Za vso svojo srečo pa morava biti hvaležna dobroti kneginje Soltikovne.

Vse, kar zaslužim gre v blagaj- no kneginje, ona me pa, samo po sebi umevno, dobro plača.

— Toda sto tisoč rubljev — ne — tega bi si ne mogla prihrani- ti v petdesetih letih.

— Jaz pa stavim, da bi si ta denar zaslužili lahko v štirih te- dnih, samo če bi hoteli.

Apraskin je začudeno pogle- dal lepo mlado deklico, ki mu je tako razburjeno govorila. Če bi ne bile njene besede tako resne,

bi bil mislil, da se deklica z njim samo šali.

— Poslušajte, — je nadalje- vala Elizabeta, ko se je še en- krat ozrla in se prepričala, da ni bilo nikogar v bližini, — po- slušajte me in ne pozabite, da postanete danes lahko srečni.

— Ali ste čitali v časopisih, da je zadela caričinega miljenca, Aleksandra Potemkina ista ne- sreča, kakor je zadelu tudi vas?

— Da, — odvrne Apraskin — čital sem, da je Aleksander Po- temkin izgubil svoje oko.

— Vi ne poznate Potemkina, — nadaljuje Elizabeta, — vi ne veste, da pomeni takšna izguba za tega človeka nepopisno ne- srečo, da ga bo spravila še ob pamet.

Vi, Apraskin, ste si v svesti

bi bil mislil, da se deklica z njim samo šali.

— Poslušajte, — je nadalje- vala Elizabeta, ko se je še en- krat ozrla in se prepričala, da ni bilo nikogar v bližini, — po- slušajte me in ne pozabite, da postanete danes lahko srečni.

— Ali ste čitali v časopisih, da je zadela caričinega miljenca, Aleksandra Potemkina ista ne- sreča, kakor je zadelu tudi vas?

— Da, — odvrne Apraskin — čital sem, da je Aleksander Po- temkin izgubil svoje oko.

— Vi ne poznate Potemkina, — nadaljuje Elizabeta, — vi ne veste, da pomeni takšna izguba za tega človeka nepopisno ne- srečo, da ga bo spravila še ob pamet.

Vi, Apraskin, ste si v svesti

Miline ljubezni, — Mila bi ras- ljubila tudi tedaj, če bi bili po- polnoma slepi, — Aleksander Potemkin pa je odvisen samo od carice Katarine. Za svoje pre- moženje, za svoj položaj, za svo- jo srečo mora biti, hvaležen svo- ji carski ljubici.

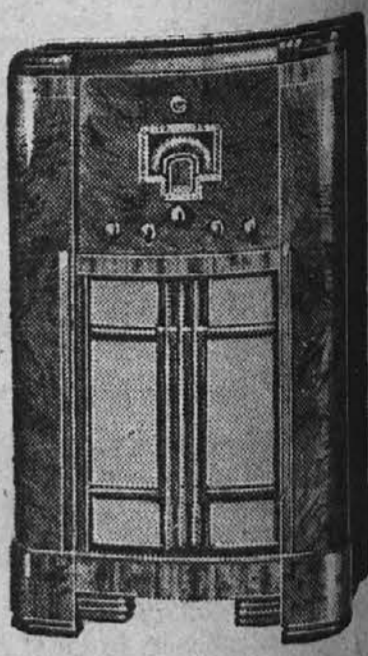
(Dalje prihodnje)

Clam Bake
se bo vršil pri
KLAUSU,
885 Addison Road
V SOBOTO, 10. OKTOBRA
Dobra godba za ples
Se vabi na obilen poset

SEDAJ ... Si oglejte ta RCA Radio

Iznenadeni boste nad lepim glasom ... dobro izbrano postaj ... superiorno obratovanje

\$129.95



Ko slišite in vidite ta RCA Model 9-K-2 radio ne boste zadovoljni prej da ga lastujete. Ima vse kar ste hoteli ... nepremirljivo obratovanje ... lepoto ... Poleg, kovinastih tub, Magic Brain ... Magic Eye ... Magic glas ... Oglejte si ga v katerikoli naši trgovini. Pripravite se za pravo presenečenje.

A. GRDINA & SONS
6019 St. Clair Ave. 15301 Waterloo Rd.

KOKOŠJA VEČERJA

Naznanjamo cenjenemu občinstvu, da smo dobili dovoljenje za točenje žganje, piva in vina in tudi Nite Club licenco, tako da bomo imeli odprto do 2:30 zjutraj.

V SOBOTO 10. OKTOBRA BOMO SERVIRALI KOKOŠJO VEČERJO — DOBRA GODBA.

Se priporočamo za obilen obisk

MARY'S RESTAURANT
FRANK IN MARY MAHNIC
3222 Lakeside Ave., nasproti Otis Steel tovarne

Dramsko društvo "Verovšek"

vprižori
V NEDELJO, 11. OKTOBRA, 1936
ob 3. uri popoldne

SOCIALNO BURKO V 3. DEJANJH

'ŠTIRI TEDNE V NEBESIH'

na Waterloo Road
PO PREDSTAVI PLES — IGRA KRISTOF ORKESTER